

# MOSTRA D'ART DE DONES FEM ART 06

DEL 25  
DE MAIG  
AL  
10 DE JUNY  
DE 2006

## Ca la Dona

Casp, 38, principal - 08010 Barcelona  
www.caladona.org/femart  
De dilluns a dijous, de 10 a 14 h i de 16 a 20 h.

## CCDFB

Centre de Cultura de Dones  
Francesca Bonnemaison

Sant Pere Més Baix, 7, 2a planta - 08003 Barcelona  
www.bonnemaison-ccd.org  
De dimarts a divendres, de 12 a 14 h i de 17 a 21 h.

## Llibreria Pròleg

Dragueria, 13 - 08002 Barcelona  
www.libreriaproleg.com

Dilluns, de 17 a 20 h. De dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h. Dissabtes, d'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

## ESPAI E<sup>ART</sup>

Experimentem amb l'art

Torrijos, 68 - 08012 Barcelona  
www.experimentem.org

## KBB Kùltur Büro Barcelona

Joaquim Costa, 24, 4t - 08001 Barcelona  
www.kbb.org.es

## La Interior Bodega

Ferlandina, 34 - 08001 Barcelona  
www.lainteriorbodega.org

## METRÒNOM Fundació Rafael Tous d'Art Contemporani

Fusina, 9 - 08003 Barcelona  
www.metronom-bcn.org

## MX Espai (espai 1010)

Llibreteria, 7, principal - 08002 Barcelona  
www.mxespai.com

## Galeria Safia

Bruniquer, 9 - 08012 Barcelona

Verónica Aguilera\_ Nora Ancarola\_ Catarina Araújo\_ Soledad Arias\_ Tony Azorín\_ Ana Beltrá\_ Patricia Bobillo\_ Anna Bofill\_ Pilar Bonet\_ Carmen de la Calzada\_ M<sup>a</sup> José Carneros\_ Elisenda Castells\_ Mónica Cateberg\_ Carolina Coppens\_ Matilde Cortés\_ Miryam Costa\_ Judit Cunillera\_ Rosa Curto\_ Mireia Cusó\_ Lola Donaire\_ Begoña Egurbide\_ Elbotonrojo\_ Britta Eppinger\_ Experimentem amb l'art\_ Marta Espinach\_ Esmeralda Fernández\_ Julia Fossi\_ Raquel Frieria\_ Laura García\_ Ana Gil\_ M<sup>a</sup> José González Madrid\_ Goya Gutiérrez\_ Núria Güell\_ Amy Harrison\_ The Home Security Devices\_ Lynette Hunter\_ Yeun-Hee, Kim\_ Rose Kowalski\_ Lutzana art\_ Maïs\_ M<sup>a</sup> Victoria Maluf\_ Ana De Matos\_ Claudia Martínez\_ Ana Medeira\_ Roser Miracle\_ Begoña Montalbán\_ Elena Montull\_ Eulàlia Neveira\_ Ilya Noé\_ Maribel Oldigs\_ Eva Pérez\_ Gema Pinedo\_ Marta Pol\_ Violant Porcel\_ Mònica Porta\_ Marina Ramoneda\_ Guida Ribé\_ Núria Rion\_ Eva Roldán\_ Dolores Romero\_ María Romero\_ Mireia C. Saladrigues\_ Teresa Sanz\_ Eliana Solsona\_ Ana Torres\_ Kerstin Vegelah\_ Charo Virgil\_ Ester Xargay\_ Marga Ximénez\_ Maria Zamarbide\_ Sofia Zigogianni\_

Organitza:



Col·labora:



LA INTERIOR BODEGA  
ESPAI DE FLUX



METRÒNOM  
FUNDACIÓ RAFAEL TONS D'ART CONTEMPORANI



mx espai  
1010



SAFIA  
GALERIA

Amb el suport de:



A través de  
conveni amb "la Caixa"

# MOSTRA D'ART DE DONES FEM ART 06

DEL 25 DE MAIG AL 10 DE JUNY DE 2006 BARCELONA

En la present edició de la MOSTRA D'ART DE DONES **FEM ART**, tenim molt a celebrar: 12 anys de Mostra, 16 anys de Ca la Dona, 30 de feminisme a Catalunya.

La Mostra es consolida cada any com un espai d'interrelació de dones, de dones artistes i de feminismes. Un indret des del qual volem afavorir la visibilitat de la diversitat de dones artistes que creen llenguatges nous que ens ajuden a repensar-nos, a dotar-nos de noves idees i, en definitiva, a transitar aquest camí feminista pel qual moltes de nosaltres hem optat.

Des de la referència d'aquest espai de dones, i com a premisses inicials que regeixen aquesta proposta en continu estat d'evolució:

- és un treball en procés d'expansió que el que desitja en primer lloc -i com a premissa de treball des de l'art contemporani- és afavorir l'ambient i el context idonis per tal que les dones puguin mostrar el seu treball des de múltiples perspectives, on la diversitat de tendències en sigui la riquesa principal
- el treball des del fet col·lectiu, l'intercanvi i la comunicació com a eines bàsiques per construir una mostra plural, mirall de les múltiples realitats que conviuen
- des del dubte, des del buit, buscant nous llenguatges i noves formes de crear, de comissariar, de coordinar, d'exposar
- buscar i afavorir el context propici per tal de poder actuar des d'un pensament i des d'emocions el màxim de lliures possible.

A Ca la Dona hem viscut un procés de creixement de grups, de sòcies i d'activitats que ens ha fet plantejar-nos la recerca d'un espai nou. I aquest espai cada cop té més forma i està més a prop. Aquesta obsessió ens ha proporcionat el tema de la Mostra d'aquest any: **La casa**.

Entenem la casa en un sentit ampli i divers, on la semàntica del terme és més oberta que la immediata imatge d'un edifici. La casa com a espais interiors, com a espais per a dones, com a construcció física o mental,... com a estructura abstracta o un nou llenguatge, com a construcció de lloc o no lloc, en sentit abstracte i concret, tot allò que per a cada una pugui incloure's dintre d'aquest terme i concepte.

Enguany, a la Mostra es trobarà l'obra de més de quaranta artistes seleccionades de les més de cent que es van presentar a la convocatòria. Com cada any i reforçant i potenciant els espais de dones a la ciutat, les podem veure a Ca la Dona, al Centre de Cultura de Dones Francesca Bonnemaison i a la Llibreria Pròleg.

Com a novetat en aquesta edició hem creat **extra FEM ART**. La voluntat de créixer en l'acció, l'intercanvi d'experiències, la creació i la participació ens han conduït a trobar noves complexitats i a expandir la Mostra a altres espais d'art de la ciutat. Espais compromesos que aposten per potenciar dones artistes. És en aquest marc on s'exposarà part de l'obra de

dones artistes que també tenen un recorregut i un reconeixement en el món de l'art.

A més de les exposicions, seguim proposant activitats paral·leles per tal d'aprofundir en el diàleg i la difusió. Així, per exemple, podrem assistir a taules rodones, conferències, cursos, xerrades sobre el tema de la casa. Igualment, coincidint amb les Jornades dels 30 anys de feminisme a Catalunya, que tindran lloc els propers 2, 3 i 4 de juny, la Mostra ha volgut fer sentir les veus d'algunes artistes que als anys 70 ja mostraven la seva obra.

Amb l'ampliació de la Mostra s'aconsegueix donar més visibilitat al treball de les dones artistes, es provoca més debat sobre art, dona i esfera pública i s'incideix així, de forma més contundent a canviar el sistema establert que oprimeix la llibertat de les dones. La Mostra vol incidir en el desig de moltes dones de construir un món on la cura dels altres, el respecte mutu, la convivència de la diferència en siguin font i riquesa per a la millora col·lectiva.

Per acabar, volem agrair a totes les persones que han fet possible la 12a Mostra d'Art de Dones, **FEM ART 06**, el seu ajut incondicional esperant que en les següents seguim treballant amb tant entusiasme, ja que sense la participació aquest esdeveniment no seria possible.

## FEM ART 06

**\_25 MAIG** Inauguració de la Mostra d'Art de Dones FEM ART 06

- > 18:30h > **Llibreria Pròleg**
- > 19:00h > **Centre de Cultura de Dones Francesca Bonnemaison**
- > 20:00h > **Ca la Dona**

**\_Verónica Aguilera** Absorbe-Oscuridad **\_Catarina Araújo** As mulheres da casa **\_Soledad Arias** Mentiras blancas **\_Ana Beltrá** Pequeñas fantasías de lo habitado **\_Patricia Bobillo** La casa a Les Corts **\_Carmen de la Calzada** La llum de la penombra **\_M<sup>a</sup> José Carneros** Dona: Dels Espais i els Objectes **\_Elisenda Castells** Finestra enfora **\_Carolina Coppens** Casa nómada · equipaje · recuerdo **\_Matilde Cortés** Primera Escenografia **\_Miryam Costa** Ramona **\_Judith Cunillera** 7.650 **\_Rosa Curto** Llençol **\_Mireia Cusó** Espiell **\_Britta Eppinger** Sense títol **\_Esmeralda Fernández** La Sagrada Família **\_Julia Fossi** L'homenatge **\_Raquel Frieria** Habitación con vistas **\_Laura García / Eliana Solsona** Para entrar a vivir **\_Ana Gil** Residuos **\_Núria Güell** Intro VII. Espai per habitar **\_Goya Gutiérrez** Cada mujer lleva dentro su casa **\_Amy Harrison** There there **\_The Home Security Devices** Security Blanket **\_Yeun-Hee, Kim** Barseroba **\_Rose Kowalski** El cor de l'escala / L'últim castell **\_Lutxana art** Cases encantades d'art **\_M<sup>a</sup> Victoria Maluf** Construyendo **\_Claudia Martínez** Red **\_Ana Medeira** Domesticando **\_Begoña Montalbán** Voces en off **\_Elena Montull** La siesta **\_Eulàlia Neveira** 14600 **\_Maribel Oldigs** "exit", proceso de divorcio **\_Eva Pérez** Objet Trouvé **\_Gema Pinedo** Crisálida **\_Mònica Porta** Casa lista para llevar **\_Guida Ribé** El meu lloc en el món **\_Núria Rion** Aixetes **\_Eva Roldán** Momento té **\_Dolores Romero** Aquí **\_María Romero** Casobre **\_Mireia C. Saladrígues** Allò que fa que una casa sigui casa **\_Teresa Sanz** Absències **\_Kerstin Vegelahm** Desde adentro **\_Charo Virgil** Sense títol **\_Ester Xargay** sosTres **\_Mariana Zamarbide** Fósforos de cocina **\_Sofia Zigiogianni** Fem...

## extra FEM ART 06

**\_25 MAIG** > 18:00h > **MX Espai**

Inauguració de l'exposició de **Marina Ramoneda**, El Ratoncito Feroz  
Presentació a càrrec de **Lola Donaire**

> 18:30h > **Llibreria Pròleg**  
Acció de **Roser Miracle**, miraclehouses

> 19:00h > **CCDFB**  
Projecció de vídeo de **Nora Ancarola**, Fractal  
Acció indirecta de **Tony Azorín**,  
Quien bien te quiere NO te hará llorar

> 20:00h > **Ca la Dona**  
Performance de **Terry Berlier**, **Torrey Cummings** i **Ilya Noé**,  
Home Security Services

**\_26 MAIG** > 12:30h > **Espai E<sup>ART</sup>**  
Acció d'**Experimentem amb l'art**, L'hora del dinar  
Exposició de **Marta Espinach**

**\_27 MAIG** > 12:30h > **CCDFB**  
Taula rodona: La Casa  
Amb la participació d'**Anna Bofill**, **Mònica Cevedio**, **Adriana Ciocchetto**, **Marta Fontseca**, **Teresa Sala**, **Isabel Segura**  
Presentació d'**Esclat** d'**Anna Bofill**

**\_30 MAIG** > 19:30h > **Galeria Safia**  
Inauguració de l'exposició de **Maïs**, Ales  
Presentació a càrrec de **Violant Porcel**

**\_31 MAIG** > 19:00h > **Metrònom**

Visita comentada i tertúlia a l'exposició  
d'**Ana De Matos**, Cuerpos de fe

**\_1 JUNY** > 21:00h > **KBB**

Projecció de vídeos a la terrassa  
**Begoña Egurbide**, Infancia  
**Rose Kowalski**, El cor de l'escala i L'últim castell

**\_2 JUNY** > 21:00h > **KBB**

Projecció de vídeos a la terrassa  
**Ana Torres**, Si nos dejan  
**Elbotonrojo**

**\_3 JUNY** > **Campus Mundet (Llars Mundet)**

(Passeig de la Vall d'Hebron, 171 - 08035 Barcelona)  
Jornades dels 30 anys de feminisme a Catalunya

> 9:00h >

Taula rodona: Artistes als 70 a Catalunya  
Amb la participació d'**Eugènia Balcells**, **Assumpta Bassas**,  
**Mari Chordà**, **Cinta Montagut**, **Elsa Plaza**, **Soledad Sevilla**

> 11:30h >

Conferència a càrrec de **M<sup>a</sup> José González**, Las Casas del miedo y las casas de lo maravilloso en las pinturas de Remedios Varo

> 16:00h >

Conferència a càrrec de **Pilar Bonet**, La casa com a espai sexual i polític: *Domestic*, de Catherine Opie

**\_4 JUNY** > **Campus Mundet (Llars Mundet)**

Jornades dels 30 anys de feminisme a Catalunya

> 11:00h >

Espais de dones  
Intervencions de **Ca la Dona**, **Centre de Cultura de Dones Francesca Bonnemaison**, **Centre Internazionale delle Donne di Roma** i **Entredos**

**\_9 JUNY**

> 20:00h > **La Interior Bodega**  
Performance de **Mónica Cateberg**, La Diosa  
Performance de **Marga Ximénez**, Llengua  
Presentació a càrrec de **Marta Pol**

**\_10 JUNY**

> 12:00h > **C/ Ripoll**  
Intervenció a l'Edifici del carrer Ripoll  
Conducció a càrrec de **Nora Ancarola**, **Tony Azorín**,  
**Marta Darder** i **Maïs**  
Participació oberta

> 12:00h > **Plaça dels Peixos**

Acció col·lectiva  
**Nova Ca la Dona**  
Treball amb els grups  
Presentació de maquetes  
Festa de cloenda de la Mostra d'Art de Dones